Easy going scans
www.egscans.com

SHANA OH YOSHITSUNE

by SAWADA Hirofumi /沢田 ひろふみ

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original book.

Shana Oh Yoshitsune 28

Credits
Translator: hopeflow
Proofreader: pepto
Cleaner Ell
Typesetter pepto
QC. Ell

Read Online or download all of our projects at
www.egscans.com

源義朝
女子
女子
義経（童名牛若丸）
円成（童名乙若丸）
全成（童名今若丸）
範頼
希義
義門
類朝
朝長
義平

遮那王 義経

Cover Design/ Tsuzuki Mizuno Pro

遮那王 義経

沢田ひろふみ
SAWADA HIROFUMI

8

MONTHLY SHONEN MAGAZINE COMICS

KCGM897
MONTHLY SHONEN MAGAZINE COMICS
遮那王 義経 8
沢田ひろふみ
SAWADA HIROFUMI

9784063338973
雑誌 41772-97
ISBN4-06-333897-5
C9979 ¥390E (0)
1929979003906
講談社
定価：本体390円（税別）

都で平家の者に目撃されて身代わりがバレたと思った牛若は病をおして鞍馬の漂太に知らせた。鞍馬で牛若は旧知の軒下一座の面々と再会する。だが、同時に牛若は自分の寿命があとわずかであることを知っていた。

MONTHLY SHONEN MAGAZINE COMICS

沢田ひろふみ作品

遮那王―義経― 1～12
山賊王 1～6
以下続刊

2003年4月

シャナオウ
遮那王 義経
8
SAWADA HIROFUMI
沢田ひろふみ
MONTHLY SHONEN MAGAZINE COMICS
KCGM897
MONTHLY SHONEN MAGAZINE COMICS
遮那王 義経 8
SAWADA HIROFUMI
沢田ひろふみ
講談社
MONTHLY SHONEN MAGAZINE COMICS

遮那王

義経

沢田ひろふみ

I HAVE NEWS! USHIWAKAMARU HAS DEFIED TAIRA NO KIYOMORI-SAMA'S ORDER,
AND CURRENTLY RESIDES WITHIN THE KURAKIYO HOUSEHOLD!

The Story So Far:

Hyouta met Ushiwakamaru, a boy with the blood of the Minamoto clan who looks exactly like him. Ushiwaka was confined to his house by his clan's rival, Taira no Kiyomori. So Hyouta, taking his place, allowed Ushiwakamaru to explore the world outside his walls. However, when Taira no Kiyomori felt threatened by the anger smoldering from Hyouta as he pretended to be Ushiwakamaru, he quickly sent the boy away to Kurama Temple.

While Ushiwakamaru performed with Hyouta's companions on the streets, complications arose which piqued Kiyomori's suspicion of the group, and he dispatched an agent to investigate. The agent was killed by Ushiwaka in the end.

HORII-SAMA THAT KIND OF PRICELESS HEIR-LOOM WOULDN'T BE GIVEN TO A MERE DOUBLE...
THIS PERSON IS TRULY USHI-WAKA-DONO. IT SEEMS OUR INFORMER WAS MISTAKEN.

The Story So Far (continued):

Ushiwaka, having killed a man, decided to lock himself within the library of his house

Minamoto no Yorimasa visited Kurama Temple and upon meeting Hyouta, realized his potential and felt hope for the future of the Minamoto clan. Meanwhile, a messenger of the Taira discovered Ushiwaka, who had been working hard while confined in the library. Ushiwaka barely escaped from the investigators of Rokuhara and headed towards Kurama Temple to inform Hyouta. Pursuit from the Taira officials made it an arduous journey for Ushiwaka, who had a weak body since birth. Luckily, Ushiwaka received help from a passing merchant and arrived safely to pass the Minamoto family heirloom to Hyouta for his defense.

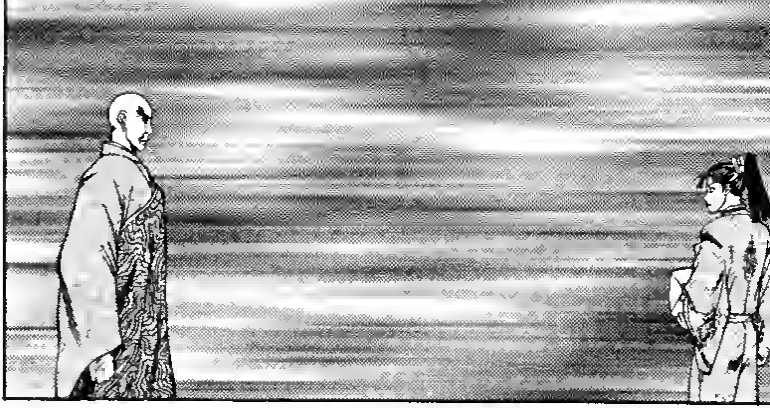
Table of Contents

The Night of Oath 5

Hyouta is Becoming a Monk? 51

The Candle of Life Extinguished 97

Always and Forever 142



Chapter 28 – The Night of Oath

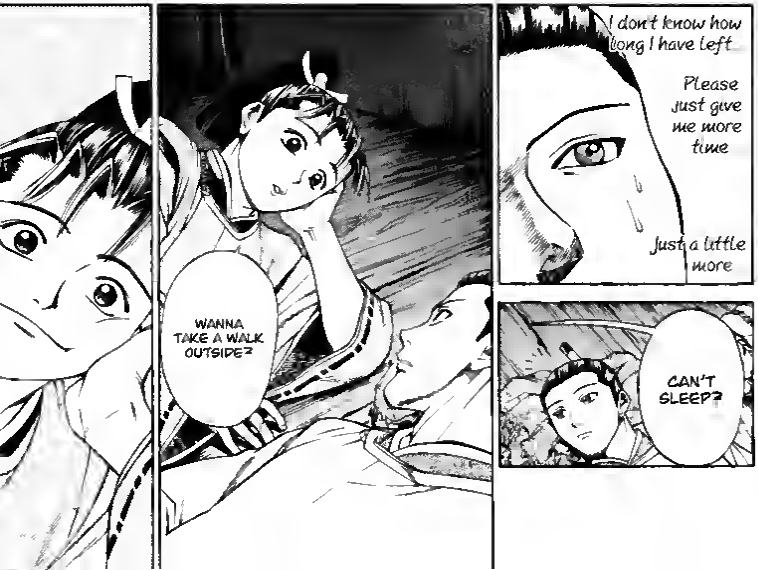
SHUT UP. I WAS SCARED WE WOULD BE EXPOSED...
YOU SHOULD HAVE SEEN KAJIKA'S TERRIFIED FACE!
AND AS KIYOMORI WIPED THE SWEAT FROM USHIWAKA-DONO...

YEAH...
AH...
THAT WAS CLOSE WASN'T IT, USHIWAKA-DONO?
UM...
OH YEAH, I HAVEN'T SEEN HER YET WHERE IS RIN NOW?
WE WERE ALL SCARED STIFF WHEN RIN ACCIDENTALLY BLABBED USHI-WAKA-DONO'S NAME
AND SHE HASN'T VISITED US IN A LONG TIME
WE DON'T KNOW WHERE SHE IS RIGHT NOW,
SHE LEFT WITH THE SHIRABYOSHI DANCER, MS KOISO.
I HOPE SHE'S NOT HAVING ANY TROUBLES...
R-REALLY? WILL SHE BE ALL RIGHT?

DON'T WORRY SO MUCH...
RIN WILL TAKE DANCING SERIOUSLY. SHE DOESN'T GIVE UP THAT EASILY.
MOREOVER, MS. KOISO WILL TAKE GREAT CARE OF HER.
SHE'LL BE FINE.
SOME-DAY, SHE'LL BECOME A FAMOUS SHIRABYOSHI DANCER,
AND APPEAR BEFORE US.
I DO HOPE SO...
YOU ARE STILL SUCH A WORRY-WART...
EH?
JUST LIKE WHEN YOU HAD YOUR ATHSMA ATTACK LONG AGO.

I KNOW MY BODY THE BEST,
AND THE FACT THAT I ONLY HAD AROUND TEN YEARS...
JEEZ! STOP SAYING SUCH GLOOMY THINGS!
IT'S ALREADY BEEN TEN YEARS AND YOU'RE STILL ALIVE AND WELL, RIGHT?
YEAH, BUT BACK THEN, WE ALL BELIEVED IT...
REALLY!!
THAT PREDICTION PROVED TO BE FALSE, RIGHT?
YOU WORRY TOO MUCH!
DON'T ALWAYS DWELL ON THE WORST OUTCOME!
AH... YEAH.

SFX: HOOT HOOT



AHH
I ATE TOO MUCH, I FEEL A BIT SICK NOW

YOU'VE BEEN AT KURAMA TEMPLE FOR A WHILE NOW
WHAT IS YOUR OPINION OF THE TAIRA CLAN?

HM?
CAN I ASK YOU A QUESTION?
HYOU-TA,

I DISLIKE KIYOMORI.
I HAVE TO TRAIN MYSELF RESOLUTELY EVERY DAY SO I WON'T LOSE AGAINST THAT BASTARD.

HM

THE TAIRA?

PROMISE?
PROMISE WHAT?
CAN YOU PROMISE ME?
BUT THERE'S A TENGU IN THE MOUNTAINS HERE-
I'M NOT SUPPOSED TO TELL ANYONE...
TO DEFEAT THE TAIRA!
O-OF COURSE... I WILL PERFORM MY DUTY!
BUT I WOULD LIKE TO COUNT ON YOUR STRENGTH! LET US FIGHT TOGETHER!
THE DIVINATION WAS WRONG, YOU'RE ALIVE AND STANDING RIGHT HERE
THAT'S YOUR RESPONSIBILITY

HELP YOU TO...
DEFEAT THE TAIRA
HMM...
SURE.
!!
HYOUTA?!
D-DO YOU MEAN IT?!
WE'RE BONDED LIKE BROTHERS ALREADY,
SO IF YOU NEED MY HELP, I WILL ALWAYS LEND YOU A HAND!

THEN... THEN, IF...
SOMETHING HAPPENS TO ME, AND YOU'RE LEFT ALONE, WILL YOU CONTINUE ON THIS PATH?
FINE, FINE. I UNDERSTAND I WILL STILL HELP YOU...
R-REALLY?
ARE YOU STILL WORRIED ABOUT THAT DIVINATION?
LEAVING ME ALONE?
YOU... YOU'RE NOT LYING, RIGHT?
YOU MUST HOLD TRUE TO YOUR WORDS, HYOUTA!
THAT LOUSY PREDICTION WILL NEVER COME TRUE
AND IF I SAID I'D HELP, I'LL HELP!

*T/N: OFTEN CALLED "WHISTLING-BULB," "MESSENGER" OR "SIGNAL" ARROWS IN ENGLISH.

IN OTHER WORDS, IT'S AN "ARROW OF DECLARATION," RIGHT?
That's what I've been told.
BEFORE A BATTLE, THIS ARROW WOULD BE FIRED TOWARDS THE ENEMY.
?
FOLLOW ME.
YES, THAT'S CORRECT... BUT WHAT DO YOU NEED IT FOR?
WHAT... DID WE COME HERE FOR?
SHOOK
SHOOK

OUT IN FRONT HERE, THIS DIRECTION...
IS ROKU-HARA.
EVEN THOUGH THIS ARROW WON'T GET THERE...
TOWARDS ROKU-HARA?!
FIRING THE KABURA-YA...
!!
GRRR
?
THIS WILL BE PROOF OF MY DETERMINATION!

LET ME DO THIS TOO!
WE WILL SHOOT IT TOWARDS ROKUHARA TOGETHER!
YEAH!
ﾆﾔｯ

ギィ...
BE READY.
ONE..
TWO...
YES!

THREE!
SHREEEEEEEEEEE
EEEEEEEEEEEEEE

ヒュオオオオオ

THIS IS... OUR 'ARROW OF OATH.'

BELIEVE IN ME.

IT...
DISAP-
PEARED...
THE WEAK GLOW OF THE 'STAR OF WAR...'
HAS FINALLY DISAP-PEARED!
ONMYOUJI
SHIRAN
WHEREAS THE 'STAR OF EXODUS' NEXT TO IT... GLOWS BRIGHTER,
AS IF STEALING ITS LIGHT...
IS THE HOUR FINALLY CLOSING IN?
USHIWAKA-DONO...

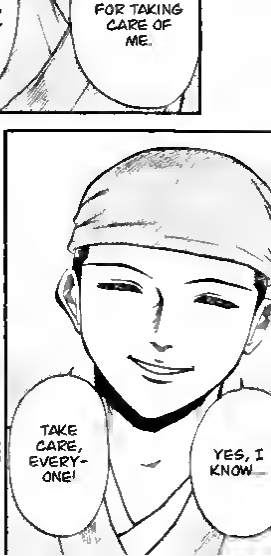
霧島山 神宮寺

YOU SHOULD TALK TO LADY TOKIWA MORE OFTEN!
AND DON'T ALWAYS LOCK YOURSELF UP IN THE LIBRARY.
I WILL!

I'LL STILL WRITE TO YOU, SO YOU'D BETTER STUDY HARD.
THANKS FOR TAKING CARE OF ME.

IT'S GOOD TO KNOW THAT YOU ARE SAFE AND SOUND. LADY TOKIWA WAS VERY WORRIED.
THE CART IS WAITING HALF-WAY DOWN, SO PLEASE BEAR WITH WALKING 'TILL WE GET THERE.

SEE YOU AGAIN!
HAVE A SAFE JOUR-NEY!


TAKE CARE, EVERY-ONE!
YES, I KNOW.

YOU'VE BEEN IN THE LIBRARY FOR EIGHT YEARS AND SUDDENLY WALKED UP THIS STEEP MOUNTAIN,
ARE YOU SURE YOU'RE OKAY?
BUT STILL, FOR YOU TO MAKE IT UP THIS MOUNTAIN SO QUICKLY...
I'M ALREADY WORN OUT JUST WALKING UP HERE...
SORRY FOR THE TROUBLE.
AH... HE'S GONE...
YET SOMEONE CAME TO PICK HIM UP...
USHIWAKA-DONO SAID HE CAME HERE WITHOUT INFORMING HIS PARENTS,
DON'T WORRY, I'M FINE

HEY.. SHANA!
HER BOND WITH USHIWAKA IS VERY DEEP!
IT MUST HAVE BEEN LADY TOKIWA
AH, FROM THAT OLD GEEZER?
SOME-ONE SENT YOU A GIFT. IT'S FROM
MINA-MOTO NO YORIMASA
AND MAYBE HE SENT ME SOMETHING CREEPY?
THAT OLD MAN, IS HE TRYING TO GET RE-VENGE FOR WHEN WE MET,
MINAMOTO NO YORI-MASA?
RIIIGHT~~~ A BAFFLING ATTRACTION
MAYBE HE TOOK A FANCY TO YOU?
THESE BRUSHES LOOK EXPEN-SIVE
パサ
Please study hard!
Minamoto no Yorimasa

ROKUHARA
The Dainagon's estate
SO, YOU'VE MET USHIWAKA?
NOW I UNDERSTAND WHY YOU'VE PAID HIM SUCH ATTENTION.
IT WAS A WISE DECISION TO PUT HIM INTO THE TEMPLE.
MINAMOTO NO YORIMASA
I DID AND I WAS PLANNING TO TEASE HIM A BIT BY ASKING HIM SOME QUESTIONS.
YET I AM THE ONE WHO BECAME SPEECHLESS INSTEAD.

...
S-SIR
I'VE BROUGHT NEWS OF USHIWAKA...
REGARDING THE MATTER OF YOUR SUSPICION OF THE IDENTITY...
OF THE SUSPECTED 'DOUBLE' OF USHIWAKA STAYING IN THE KURAMA TEMPLE...
IS HE A DOUBLE?
HOW... HOW COULD THAT BE? THAT SHARP YOUNG MAN?
THERE'S NO WAY HE COULD BE A STAND-IN!
YES, WE HAVE VERIFIED...
THE FINDINGS OF THE INVESTIGATION CONCLUDE... THAT HE IS NOT A DOUBLE

Ha ha ha ha ha!
THERE'S NO WAY ANY SIMPLE STAND-IN COULD DOUBLE FOR HIM!
ONE WITH SUCH TALENT AND BEARING CAN ONLY BE OF THE BLOOD OF MINAMOTO NO YORITOMO!
CER-TAINLY NOT!

The man with lower social standing

AFTER MEETING WITH USHIWAKA,
DID THE BLOOD OF MINAMOTO AWAKEN WITHIN YOU?
ギリ

DID YOU START TO DOUBT YOUR FEALTY,
SEEING A GLIMMER OF HOPE THAT COULD DEFEAT THE TAIRA?

NO...
PINCH
PINCH
OF COURSE... NOT...

I GOT AHEAD OF MYSELF...
UGH...
USHI-WAKA...
SO I MUST STILL CONSIDER HIM A THREAT, EVEN WHEN I SENT HIM OFF TO A TEMPLE?

FUJIWARA ESTATE

MADAM... WILL USHIWAKA-DONO BE OKAY?
WILL HE BE ABLE TO GET BACK HERE SAFELY?

HE SHOULD BE FINE!
SINCE THE TAIRA HAVEN'T ANNOUNCED HIS CAPTURE, HE MUST BE SAFE.
AND IF HE IS HIDING AT THE KURAMA TEMPLE, HYOUTA IS THERE FOR HIM, SO HAVE FAITH.

IF HE WAS CAP-TURED BY THE TAIRA ON HIS WAY TO THE TEMPLE...

!!
I'M BACK...
USHI-WAKA-DONO!
USHIWAKA-DONO, I'M SO GLAD YOU'RE HOME SAFELY!
BUT YOU'RE SUCH A MESS...
SLAP
I'LL GET YOU SOME CLEAN CLOTHES.

WHY DIDN'T YOU TELL US WHERE YOU WERE GOING?
ACTING SELFISHLY LIKE THIS...
IT'S THE SAME AS WHEN YOU LOCKED YOURSELF IN THE LIBRARY
YOU JUST DECIDE EVERYTHING ALL BY YOURSELF..

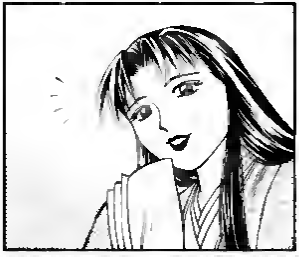
You never want to inconvenience anyone,
and you never rely on anyone...
Why?
Are we such untrustworthy parents that you cannot depend on us?
MOTHER
IF ANYTHING HAPPENED TO YOU, WHAT WOULD I DO...?

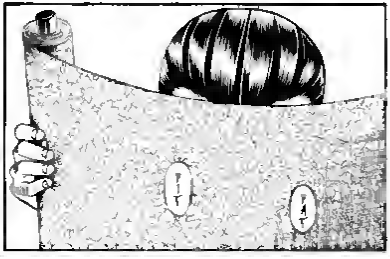
MOTH-
ER,
FROM NOW ON, I WILL RELY ON YOU MORE.
I SHOULD SPEND MORE TIME WITH YOU.
HYOUTA ALSO TOLD ME...

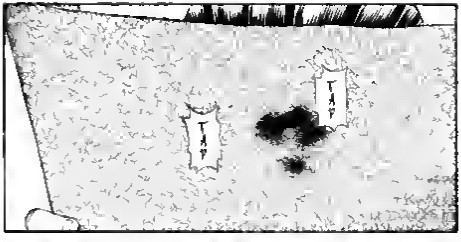
*PR. HE MUST NOT HAVE HAD ALL 13 CHAPTERS OF THE ART OF WAR IN #30.

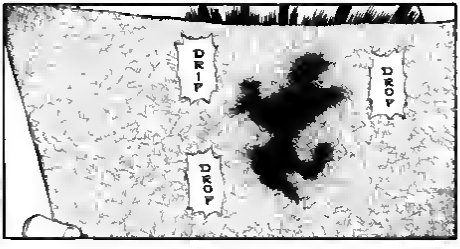
HA HA HA HA HA

NOW THAT YOU'VE FINALLY GOTTEN THE BOOK YOU WANTED!
BUT DON'T GO AND HIDE IN THE LIBRARY NOW,




TIT
TAT


TAP
TAP


DRIP
DROP
DROP

ボッ
ボッ
ボッ
SFX: SPLAT SPLAT SPLAT SPLAT
ミシャオッ
ビッ

USHI-WAKA-DONO!!
USHI-WAKA!
!!

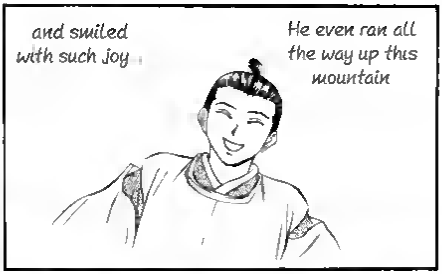
USHI-
WAKA-
DONO!

HMM?
JUST IN TIME
KICCHOU WOULD GO BERSERK IF IT WASN'T RETURNED.
POT,
POT...
BLOOD?
AND IT SEEMS INTENTIONALLY HIDDEN UNDER THESE LEAVES.
WHAT'S GOING ON?
OVER HERE IN THIS SPOT?
WHY IS THERE A PATCH OF BLOOD

AH... SHANA!
SERI-OUSLY, KILLING IN THE TEMPLE!
DON'T TELL ME THE MONKS ARE HUNTING WILD BOARS OR SOMETHING LIKE THAT?
huff
huff
IT'S... IT'S BAD, SHANA!
AREN'T YOU THE GUY WHO CAME TO FETCH USHIWAKA?
TERMIN-ALLY ILL!
USHI- USHIWAKA-DONO IS...
HUH?

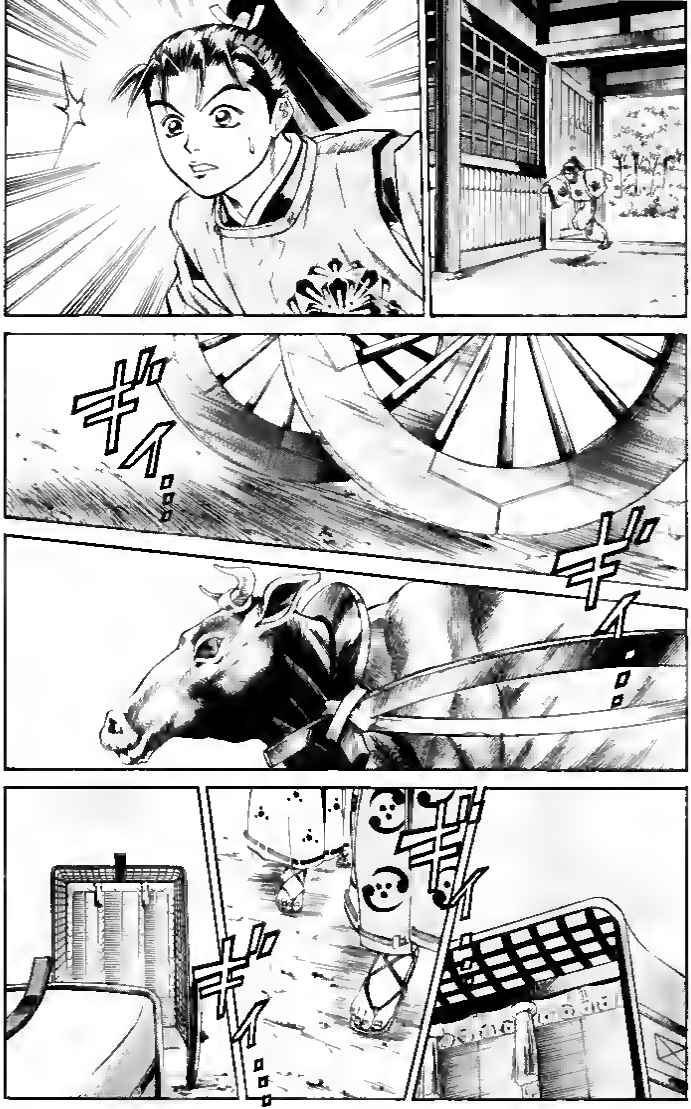
TERMINALLY ILL?! WHAT HAPPENED?
HE COUGHED UP A LOT OF BLOOD BACK AT THE ESTATE...
BLOOD?
DON'T TELL ME ALL THAT BLOOD WAS...
I'M NOT SURE,
BUT SINCE HE COUGHED UP SO MUCH BLOOD...
THEN... HOW'S HIS CONDITION? CAN HE BE SAVED?

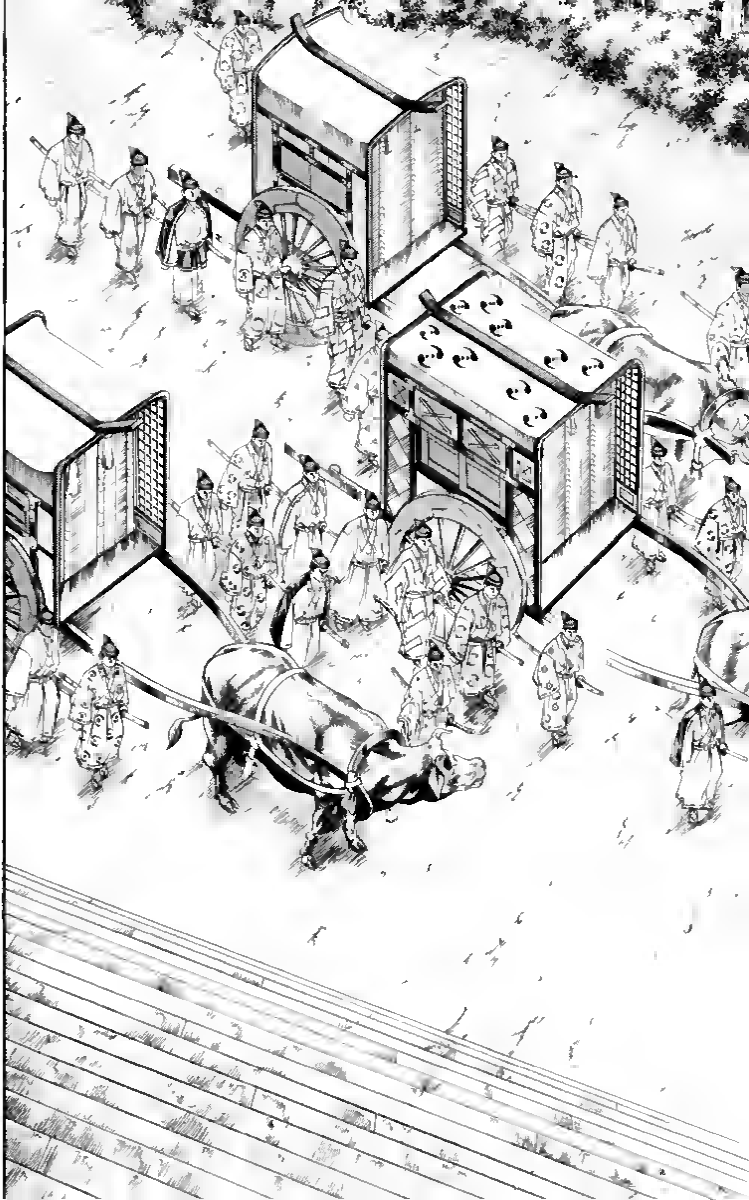
H—HOW CAN THIS BE?
JUST NOW HE WAS HALE AND HEARTY...


and smiled with such joy
He even ran all the way up this mountain

I'LL GIVE HIM A PIECE OF MY MIND!
THAT IDIOT!

Bearing so much pain in his body
hiding his condition


ゲイ…
ゲイ…
ゲイ…
ゲイ…



WHAT.. WHAT IS THIS?
WAS ANYONE EXPECT-ED?
S— SUCH A HUGE ENTOU-RAGE,
WE HAVE ARRIVED

WHAT, WHY IS KIYOMORI HERE?

KIYO-
MORI!!

YOU HONOR US, COMING TO THIS REMOTE TEMPLE FOR PRAYER
DAI... DAINA-GON-DONO,
EH?
I AM NOT HERE FOR PRAYERS...
I AM HERE TO SEE USHI-WAKA!
HE CAME TO SEE ME?!
WHAT?
CHAPTER 28 - END.

www.egscans.org

Artwork from the manga Tripeace
Colored by: Perky
perkyz.deviantart.com

easY going scans

Korean Translators

Japanese Translators

Chinese Translators

Editors

Cleaners

Typesetters

Redrawers

Proofreaders

QCers

Join us!

www.egscans.org

Easy going scans
www.egscans.com

SHANA OH YOSHITSUNE

by SAWADA Hirofumi /沢田 ひろふみ

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original book.

Shana Oh Yoshitsune 29

Credits
Translator: hopeflow
Proofreader: pepto
Cleaner Ell
Typesetter pepto
QC. Ell

Read Online or download all of our projects at
www.egscans.com

Chapter 29 – Hyouta Becomes a Monk?

ESTATE FUJIWARA
THE DOCTOR ISN'T HERE YET?!
THE HEALING PRAYERS HAVE BEGUN, YET THE DOCTOR STILL HASN'T ARRIVED!
TIME IS PRECIOUS, HASTEN YOUR PACE!
PUFF
PUFF
PUFF

USHI-WAKA...
HYO...
HYO...
TA...
WE'VE SENT A MAN TO FETCH HIM!
!!
HYOUTA... PLEASE COME QUICKLY!
YOU'LL FEEL BETTER ONCE YOU'VE SEEN HYOUTA!
HE'S TAKING SO LONG, WHAT IS THAT KID DOING?!

KURAMA TEMPLE

KIYOMORI!
WHY IS HE HERE?
I'VE COME TO SEE USHIWAKA!

SHIT, IF I RUN INTO KIYOMORI NOW,
HE'LL MAKE MORE TROUBLE FOR ME, FOR SURE.
IS THERE ANY WAY TO GET RID OF HIM QUICKLY?
IT'S IMPOSSIBLE TO LEAVE LIKE THIS!
OF ALL THE TIMES, WHY DID HE DECIDE TO COME NOW
DAMN IT!
AH!

What torments can he be planning for me...
IF THIS GETS ANY WORSE, I'LL NEVER MAKE IT TO USHIWAKA'S SIDE
WHAT SHOULD I DO?
WHAT TO DO?
PLEASE HURRY, USHIWAKA-DONO IS...
I KNOW!
I'LL COUNT ON YOU...

IT CAN'T BE HELPED. I'LL HAVE TO DO THIS. .
MASTER KAKU-JITSU-
HM? WHAT'S THE MATTER, SHANA?
WHAT?
whisper
whisper
GOT IT. HAVING KIYOMORI AS OUR OPPONENT IS TROUBLE-SOME.
KIYOMORI'S SEEN US BEFORE, SO BE CAREFUL AND DON'T GET TOO CLOSE.

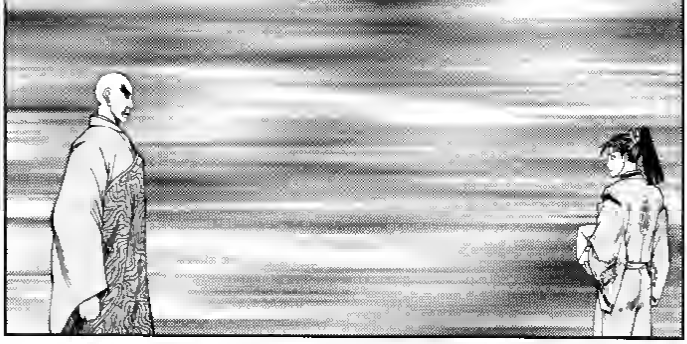
DAINAGON-DONO, MAY I ASK WHAT BUSINESS YOU HAVE WITH OUR SHANA?
I'M HERE TO COLLECT HIS HEAD!
!!
!!

YORIMASA-DONO...
DON'T WORRY, IT'S JUST A JOKE, DAINAGON-DONO IS HERE TO VISIT USHIWAKA.
AHAHA... DAINAGON-DONO, PLEASE DON'T TEASE THE MONK.
THAT DAMN KIYOMORI, WHAT IS HE PLANNING?
WILL EVERYTHING BE OKAY?
LET'S GO, DAINAGON-DONO.
EH?
I DO HOPE HE ISN'T HERE TO PURSUE SHANA ABOUT THAT MATTER...
SHANA...

SHANA'S RESIDENCE IS IN THAT PART OF THE TEMPLE.
WOULD YOU LIKE ME TO CALL HIM?
NO NEED FOR THAT...
I WANT TO SEE HIS 'NORMAL' BEHAVIOR.
So you've brought two men along just to make Shana Oh feel less pressured?
To observe his 'normal' behavior...
If you're serious about taking Shana's head,
then I'm afraid I will have to interfere...
Then... If he is hostile, you'll kill him?
whether he is opposed to the Taira clan?
TO PROTECT THE HOPE OF MINAMOTO!

AH!
SHANA OH!

KIYO-
MORI!



HAS BECOME LESS OBVIOUS AS YOU GROW...
THE SHADOW OF YOSHITOMO THAT DWELLS WITHIN YOU...

ピク

...
THE EYES OF A WARRIOR JUST LIKE YOSHITOMO.
BUT THE GLOW IN YOUR EYES IS STRONGER...
SFX: STEP STEP
SFX: STEP
SFX: THUMP

*T/N: SHANA IS SPEAKING FORMALLY, WITH MANNERISMS AND SPEECH BEFITTING A MONK.

Have you come to attend the shrine this day?
Even such a lowly being as myself is filled with joy...
The country has become so peaceful thanks to the guidance of the Taira.

Oh, is that so? My thanks, I appreciate it deeply.
OH... NO, DAINAGON-DONO IS ONLY HERE TO PAY YOU A VISIT...
Please do forgive me, Dainagon-dono.
I have been nothing but trouble for you since I was a child, so please allow me to apologize for my childish behavior so long ago.
DON'T JOKE WITH ME...
SUCH HUMBLE BEHAVIOR A COMPLETELY DIFFERENT CHARACTER FROM MY LAST VISIT
HUH?
WHERE HAS THAT HAUGHTY ATTITUDE YOU GREETED ME WITH GONE?

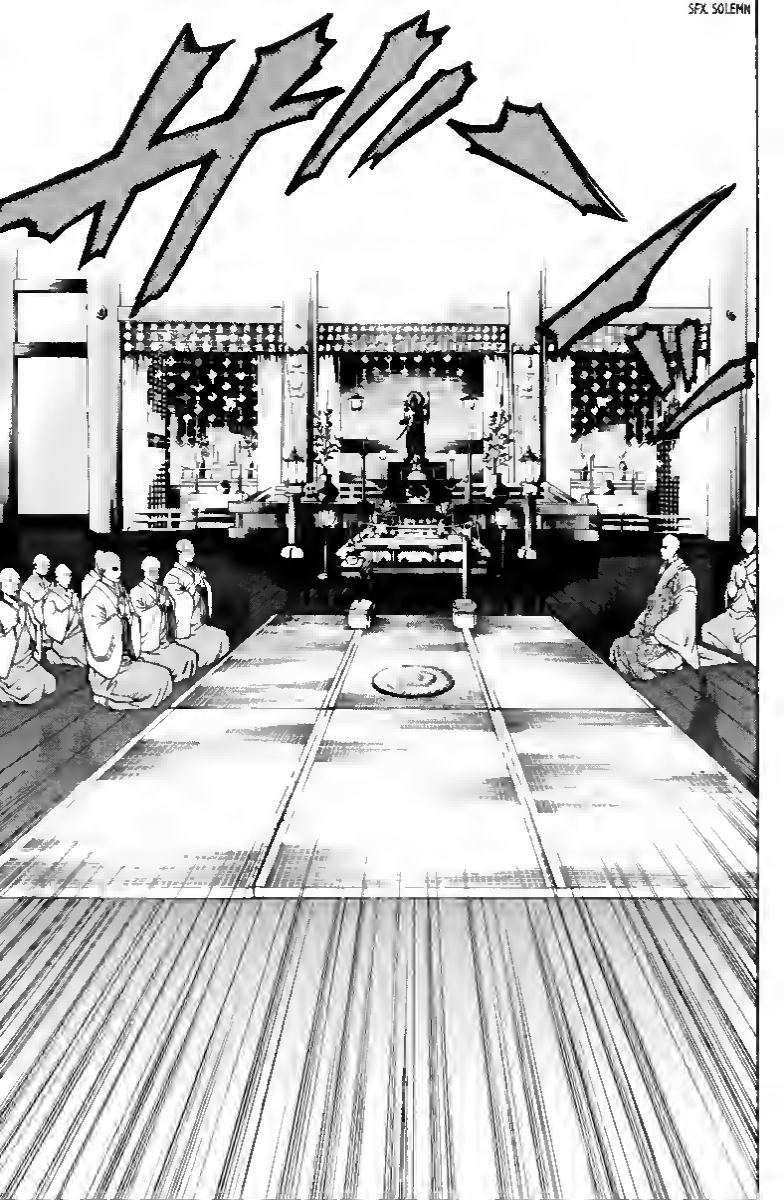
TWITCH
WHEN YOU WERE SEVEN, YOU WERE CONFINED TO YOUR HOUSE,
AND LATER WERE FORCED TO LEAVE YOUR PARENTS TO JOIN THIS TEMPLE
AND MOST IMPORTANTLY, I'M THE ONE WHO KILLED YOUR FATHER
STOP THAT RIDICULOUS ACT, USHIWAKA...
SUCH DEEP ENMITY BETWEEN US...
CANNOT BE PUT ASIDE SO EASILY!

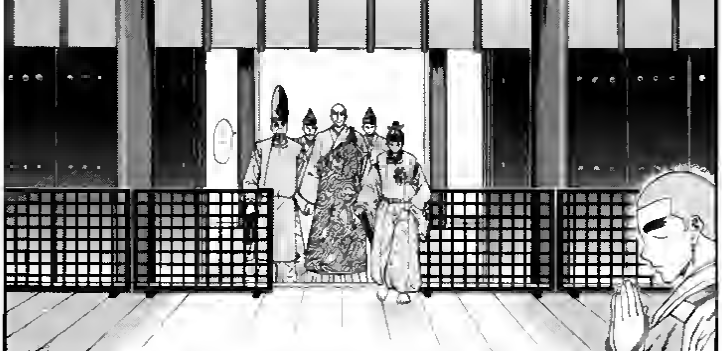
even a heart filled with hatred can be abandoned!
With acceptance of the Buddha's teachings,
THEN...
OH... THE TEACHINGS OF BUDDHA..
meaning to become a monk
!!
WHY IS YOUR HEAD STILL UNSHAVEN?
WHY HAVEN'T YOU RENOUNCED THE WORLD AND BECOME A MONK?!

BUT... TO ACTUALLY BECOME A MONK?
ISN'T THIS EVIDENCE YOU'RE ONLY HIDING HERE UNTIL YOU FIND AN OPPORTUNITY TO INCITE A REVOLT?
THE WARRIOR BLOOD OF MINAMOTO STILL FLOWS WITHIN YOU...
.....

NO... I CANNOT LET THIS HAPPEN! HE CAN'T BECOME A MONK!
AHHH, PLEASE WAIT A MOMENT, DAINAGON-DONO,
HE HAS YET TO REACH THE MANDATORY AGE TO BECOME A MONK,
AND EVEN IF HE DOESN'T BECOME A MONK, IT DOESN'T MEAN HE HAS MALICIOUS INTENT TOWARDS THE TAIRA.
PLEASE DON'T SAY SUCH THINGS
Dainagon-dono...
You will find the answer you desire there.
MAIN TEMPLE ?
Please come to the main temple.
MAIN TEMPLE
WHAT... WHAT IS HE PLANNING?

SFX DONG
SFX DONG
SFX DONG

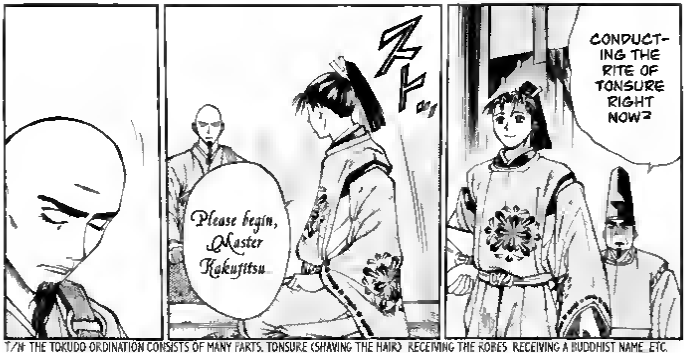

SFX: SOLEMN



*shaving the head and entering Buddhism

T/N: TOKUDO IS THE FULL ORDINATION CEREMONY FOR BECOMING A MONK

but I never dreamed Dainagon-dono would be attending. This must be Buddha's will and guidance...
I will now undergo the Tokudo ceremony...



T/N: THE TOKUDO ORDINATION CONSISTS OF MANY PARTS: TONSURE (SHAVING THE HAIR), RECEIVING THE ROBES, RECEIVING A BUDDHIST NAME, ETC.

T/N: FROM THE HEART SUTRA, ONE OF THE MOST FAMOUS BUDDHIST SCRIPTURES.

perceives that all five skandhas are empty and is saved from all suffering and distress
When practicing deeply, the Prajna paramita
Bodhisattva Avalokitesvara,

How... how can this be? Is this for real?
Shariputra, form does not differ from emptiness, emptiness does not differ from form.
STOP IT! YOU ARE MINAMOTO'S...
DURING THE RITE OF TONSURE, EVEN SLIGHTLY CUTTING THE HAIR WILL RECOGNIZE A PERSON AS A MONK!
The same is true of feelings, perceptions, impulses and consciousness.
That which is form is emptiness, that which is emptiness, form.
Shariputra, all dharmas are marked with emptiness.
Ah-

HM?
Master Kakuritsu, can you lend me the razor for a bit?
THE RAZOR?
SST

!!
W-what's wrong?
GRAB
SSSH
SSSH
SSSH
SSSH

SFX: CUT

HE'S NOW OFFICIALLY A MONK!
HE... HE CUT IT!
!!
スッ
And I will serve Buddha with the name Shana Oh...
From now on, Ushiwaka-maru is dead,

PLEASE ACCEPT IT...
THIS HAIR IS THE LAST THAT REMAINS OF USHIWAKA-MARU.
When I first felt the urge to take...
He was only seven years old.
His hair...

...HIS HEAD.

They do not appear or disappear, are not tainted or pure,
I'm sorry, please continue.

I APOLO-GIZE.
I'M AFRAID THE RULES OF THE TEMPLE STATE THE DOORS MUST BE CLOSED NOW...
EH?
THE PROCEDURE HENCEFORTH IS NOT OPEN TO THE PUBLIC.
!!
do not increase or decrease. Therefore, in emptiness,
no form, no feelings, perceptions, impulses, consciousness.
LET'S RETURN.
FROM HIS ACTIONS, HE SEEMS TO HAVE FINALLY ACCEPTED HIS FATE.
?!!
PAINA-GON-PONO?

DAINAGON-DONO...
DID YOU COME HERE INTENDING TO FORCE SHANA TO BECOME A MONK?

I CAME HERE TO SEE IF HE IS A MONK OR A WARRIOR.
HUH?

THAT IS HIS GOD-GIVEN TALENT.
HE HAS THE SAME GIFT I DO.

HE POSSESSES THE COMPOSURE OF A LEADER, AND THE ABILITY TO MAKE OTHERS WILLING TO FOLLOW HIM.
I SAW THIS IN HIM WHEN HE WAS ONLY SEVEN YEARS OLD.

GOD-GIVEN TALENT!
ALSO, IF HE WERE TO USE HIS POWERS AS A WARRIOR,
I WOULD BE...

TERRIFIED.
HIS TALENT WILL GROW WITH HIM AS TIME GOES BY.
I FEEL PRESSURED JUST EXCHANGING GLANCES WITH HIM.
TAIRA NO KIYOMORI, THE MAN AT THE TOP OF THE TAIRA CLAN, POSSESSING SUCH ENORMOUS FAME AND POWER... IS FRIGHTENED?
SCARED?
!!
AS A MONK ...
IF HE CONTINUES AS A MONK, IN THE FUTURE HE MAY BECOME RENOWNED AND INFLUENTIAL.
BUT THAT TALENT WILL SERVE HIM AS A MONK.

EH?
HOWEVER, IT ALSO MEANS THAT YOUR HOPES WILL NEVER BE REALIZED
I AM REASSURED AS WELL, FOR THE TAIRA CLAN HAS ONE LESS ENEMY TO BE CAUTIOUS OF
IF HIS TALENTS ARE FOCUSED IN OTHER WAYS, HE WILL BE LESS INTIMIDATING
YOU'RE TEASING ME AGAIN. WHAT HOPES CAN I HAVE OF HIM?
I... I WOULDN'T DARE...
BUT THOSE MARTIAL SKILLS...
PERHAPS THAT CHILD DOES HAVE THE POTENTIAL TO EXCEL IN MONKHOOD.
WHAT MADE ME SPEECHLESS WAS SHANA'S KNOWLEDGE OF ZEN DIALOGUE.

SHIT
SO HE BECAME A MONK, EH..?
REALLY, SUCH A WASTE!
Hm?
SHHHH!
YOU... YOU ARE...

SHANA
OH!

I WILL BE SURE TO PUNISH HIM WHEN HE RETURNS...
HE SAID HE WANTED SOME PRIVATE TIME, SO WHERE DID HE GO NOW?
WHAT IS TAKING HIM SO LONG?
MAKING US PREPARE THIS IN SUCH HASTE JUST SO D'INNGON-DONO COULD WITNESS HIS TONSURE CEREMONY...
HEH...

You're so slow, Yorimasa-dono...
Old people really do walk slow
I was able to sneak in so easily too, since the men guarding the carriage are dozing off...
Post-poned?
But... Your hair?
Ah. It's been post-poned...
Aren't you in the middle of Tonsure.
What are you doing here?
HAIR ?
OH...
Jeez, It's not like it won't grow again
I can give you as much as you want!
You want some too?

Can you drop me off at the capital please?
Oh yes.. Yoritomo-dono..
THIS KID.. NEVER HAD ANY INTENTION TO BE A MONK IN THE FIRST PLACE..
I hear of you!
WA HA HA HA HA HA HA HA HA HA!
PFFT!

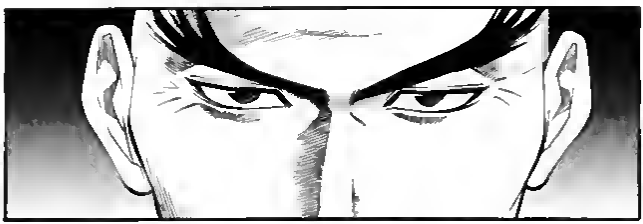
Yo-Yorimasa-dono your laughing is too loud!
HA HA HA HA HA HA HA HA...
I NEVER THOUGHT THIS DESCENDANT OF MINAMOTO COULD MAKE THE OMNIPOTENT KIYOMORI...
LOSE TO SUCH AN ABSURDITY!!
HA HA HA HA HA HA!
?
S-SIR, WHAT IS THE MATTER?
OH, IT'S NOTHING I'M JUST IN A GREAT MOOD
OH, AND PLEASE MOVE THIS CARRIAGE TO THE FARTHEST TROOP BEHIND DAINAGON-DONO'S CARRIAGE
YES!

ドドドドド
AH...
IT'S...
EH?
NOW, WHY DO YOU WANT TO GO THERE?
HEE HEE... YOU WANTED TO GO HOME, TO SEE YOUR MOTHER, RIGHT?
WELL YOU CAN SAY THAT...
HA HA HA HA HA

I UNDERSTAND I WILL TRY TO SNEAK YOU INTO THE FINANCE ADMINISTRATOR'S HOUSEHOLD
THANK YOU FOR THE HELP...
USHIWAKA ...
HUFF
HUFF
HUFF

CAN THIS CHILD BE SAVED?
HOW IS IT, DOCTOR?
!!

USHI-
WAKA...
PLEASE
HOLD ON,
USHIWAKA!
I'M
COMING TO
YOU NOW,
DON'T DIE
ON ME!
CHAPTER 19, END



easy going scans
Recruiting
Proofreaders
Redrawers
Cleaners
Korean Translators
Editors
Japanese Translators
Typesetters
Quality Checkers
Chinese Translators
EASY GOING SCANS
Visit our forum for more details
http://egscans.com/forum
http://egscans.com/
Artwork from the manhua "City of Darkness"

Easy going scans
www.egscans.com

SHANA OH YOSHITSUNE

by SAWADA Hirofumi /沢田 ひろふみ

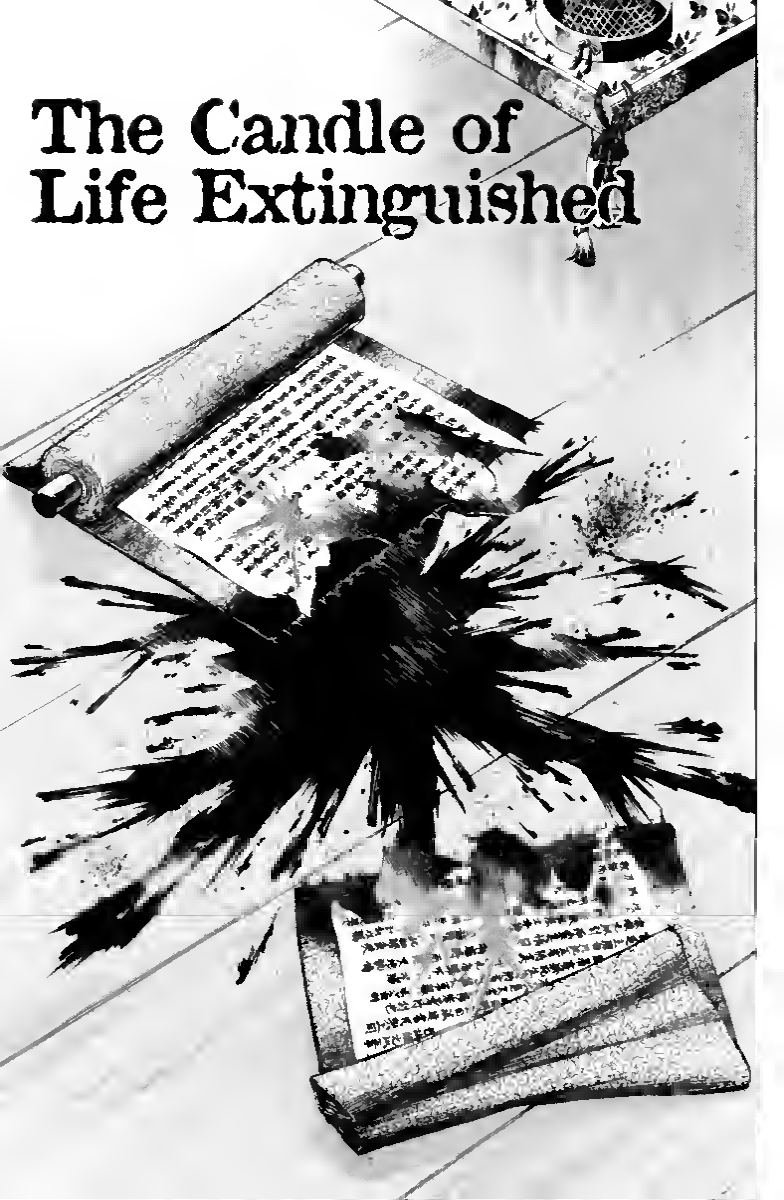
If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original book.

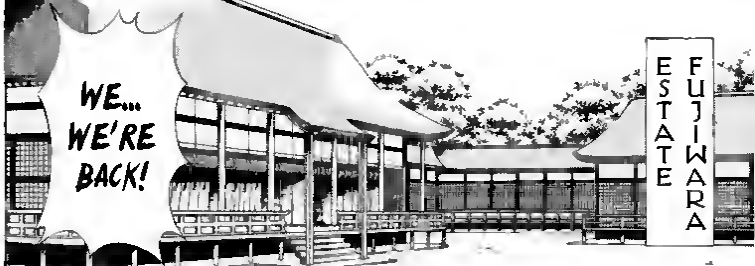
Shana Oh Yoshitsune 30

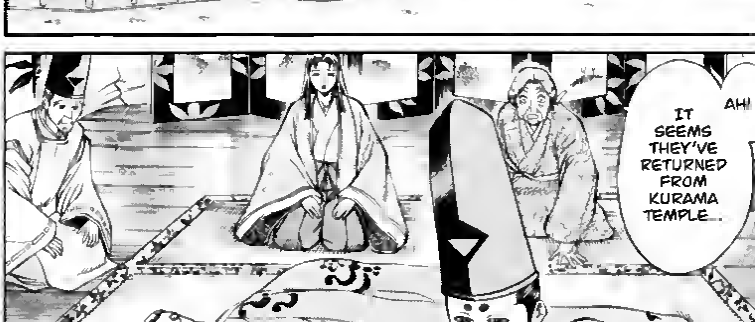
Credits
Translator: hopeflow
Proofreader: pepto
Cleaner Ell
Typesetter pepto
QC. Ell, Kanra

Read Online or download all of our projects at
www.egscans.com

The Candle of Life Extinguished




FUJIWARA ESTATE
WE... WE'RE BACK!


AH! IT SEEMS THEY'VE RETURNED FROM KURAMA TEMPLE...

QUIET!
THE YOUNG MASTER JUST FELL ASLEEP, DON'T WAKE HIM.
AH...

USHI-WAKA-DONO...

US-USHI-WAKA-DONO!

MY APOLOGIES...
THE DAINAGON SHOWED UP UNEXPECTEDLY AT THE TEMPLE TO SEE HIM SO HE COULDN'T LEAVE
BUT THE REST OF US RUSHED BACK
WHY ISN'T HYOUTA HERE YET?
ISN'T HE COMING?
EH?! KIYOMORI?
BUT HE DID SAY HE WOULD COME AS SOON AS POSSIBLE,
SO PLEASE BE PATIENT.
YOU MUST HANG IN THERE, USHIWAKA...
HYOUTA WILL DEFINITELY BE HERE SOON, SO PLEASE...

GRRR
GRRR
GRRR
GRRR
WE'RE ALMOST THERE
PLEASE DON'T DIE ON ME!
USHI-WAKA!
YORI-MASA-DONO, CAN WE SPEED UP A BIT PLEASE?
THAT'S A JOKE, RIGHT? IF WE DO ANYTHING SUSPICIOUS NOW,
WE MIGHT DRAW ATTEN-TION AND THE DAINAGON WILL CATCH US...
WE'RE ALMOST THERE SO BEAR WITH IT

?
I REALLY CAN'T SAY NO TO YOU.
YOU'RE THAT DESPERATE TO SEE YOUR MOTHER?
SHANA
OH...
THE MERCHANT, KICHIJI...
THE ONE COMING THIS WAY
YES!
YOU THERE
GO BRING THAT MERCHANT OVER HERE
EH? MERCHANT?

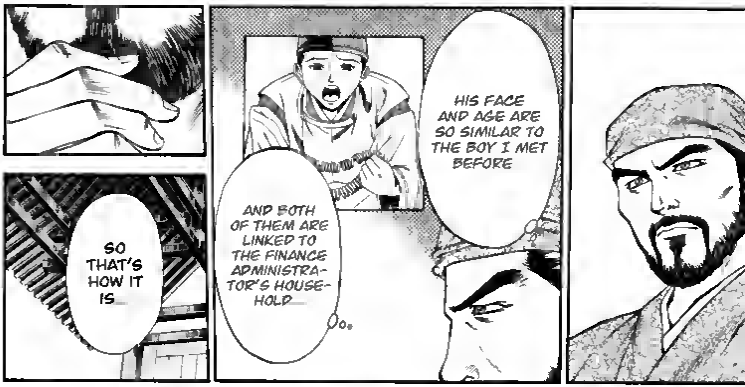
ガラ
ガラ
ガラ
ガラ
ガラ
YORIMASA-OONO?

It's so huge! Being this close sends shivers down my spine...
Oh... my god, his horse...
GRIN
YORI-MASA-DONO!
IT'S BEEN A WHILE!
BOW
BOW
OH YES, THANKS TO YOU
THAT'S GOOD TO HEAR.
OH, KICHIJI FANCY MEETING YOU HERE
IS THE LORD OF OSHU IN GOOD HEALTH?
INTO THE FINANCE ADMINISTRATOR'S HOUSEHOLD?
CAN YOU HELP ME SNEAK A MONK-IN-TRAINING FROM KURAMA TEMPLE...
WHAT DO YOU NEED?
COME CLOSER
I HAVE A REQUEST FOR YOU.
BY THE WAY, KICHIJI,

A MONK-IN-TRAINING OF KURAMA TEMPLE?
YOU'LL GET THERE MORE QUICKLY THIS WAY
SURE, SO WHERE IS THE CHILD?
I KNOW, I'LL BRING
THANKS, I'M COUNTING ON YOU KICHIJI. I'LL BE SURE TO SEND YOU MORE GOODS LATER
THANK YOU VERY MUCH!
ガシャ!
……

I'LL BE IN YOUR CARE!
THIS... THIS FACE!

FUJIWARA ESTATE
THANKS!
IF WE MEET AGAIN, I OWE YOU ONE!


HIS FACE AND AGE ARE SO SIMILAR TO THE BOY I MET BEFORE
AND BOTH OF THEM ARE LINKED TO THE FINANCE ADMINISTRATOR'S HOUSEHOLD...
SO THAT'S HOW IT IS...

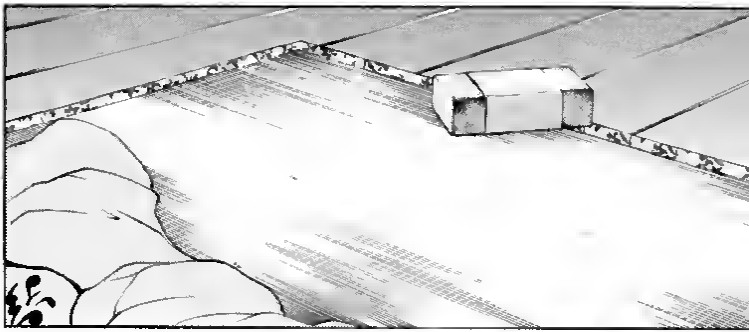
THE TAIRA HAVE BEEN THOROUGHLY FOOLED THIS TIME...
ニヤ

HE'S RESTING INSIDE!
GO TO HIM QUICKLY!
HOW'S USHI-WAKA?
HYOUTA, YOU'RE LATE!
USHIWAKA!
BOW

THAT'S KANEURI KICHIJI!
WHO WOULD HAVE THOUGHT
HE'D BE THE ONE TO BRING HYOUTA HERE?
IF SO, HAVE OUR EFFORTS
BEEN EXPOSED?
HYOUTA, COME!
USHI-WAKA!
WHERE ARE YOU?

HASAKA... IS USHI-WAKA ALL RIGHT?
UGH!
...
YOU CAN'T JUST DIE LIKE THIS!
DIDN'T YOU SAY YOU'D DESTROY THE TAIRA?
USHI-WAKA!
HERE, HYOUTA!

HYOUTA



KAJIKA! WHERE'S USHIWAKA?
HE... HE...

WHAT ?!
WE TRIED TO STOP HIM BUT HE WOULDN'T LISTEN.
WHERE DOES HE THINK HE'S GOING IN THAT CONDITION?
THAT BLOCK-HEAD!
AND HE INSISTED WE LEAVE HIM ALONE SO WE DON'T KNOW WHERE HE WENT...
!?
AH!
MAYBE HE WENT THERE!

There's not much time left...
AT THE VERY LEAST, I MUST GIVE THIS TO HIM!

COUGH
COUGH
COUGH
COUGH
SPLATTER
COUGH
COUGH
COUGH
PLEASE OPEN THE DOOR!
USHI-WAKA!
YOU NEED TO REST!
YOUR HEALTH ...
DON'T INJURE YOURSELF ANY FUR-THER!
USHI-WAKA!

HYOUTA
USHI-WAKA, HE'S ..
MADAM!
YOU HID THE SEVERITY OF YOUR ILLNESS!
IF YOU INSIST ON HURTING YOURSELF,
I CAN GIVE YOU A GOOD SMACK!
USHI-WAKA! OPEN THE DOOR!
IT'S ME, HYOUTA!
OPEN THE DOOR RIGHT NOW! USHI-WAKA!
USHI-WAKA-DONO!

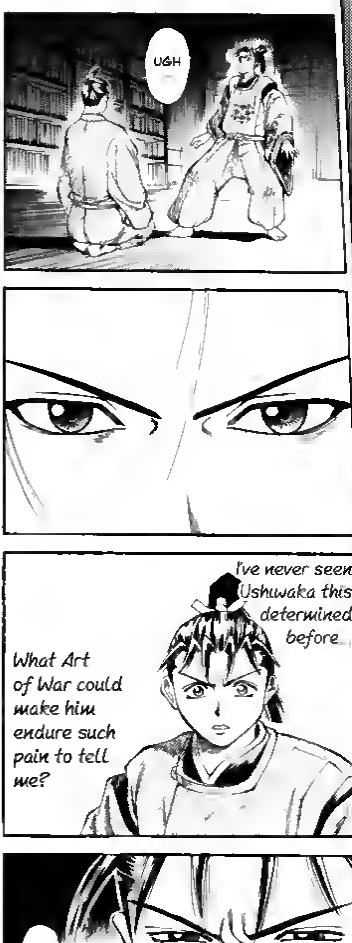
YOU'D BETTER COME OUT,
AND GET SOME REST!
USHI-WAKA!
IT'S OPEN!
CREAK
!!
バーン
KA-TAK
USHI-WAKA..
USHI..
NO! HE SHUT THE DOOR AGAIN!

Hyoufa
...
Great,
you're finally here..

I NEVER THOUGHT... IT WOULD BE SO SERIOUS...
WAKA...
USHI ...

EH?
I HAVE SOME-THING TO SHOW YOU.
COME WITH ME NOW!
WHAT ARE YOU DOING?

*T/N: A TREATISE ON CIVIL AND MILITARY STRATEGY NOTABLE FOR BEING WRITTEN FROM A REVOLUTIONARY PERSPECTIVE, TRADITIONALLY ATTRIBUTED TO LU SHANG


UGH
LISTEN!
I've never seen Ushuwaka this determined before
What Art of War could make him endure such pain to tell me?
...

I'VE ALREADY TOLD YOU ALL I KNOW ABOUT THE ART OF WAR.
SO WHAT IS IT?
FINAL LESSON
AND THIS, MY FINAL LESSON, WILL BE THE MOST IMPORTANT.
FIVE VIRTUES?
AND BECOME A MAN TO SHOULDER GREAT PURPOSE.
MARSHAL THE FIVE CONSTANT VIRTUES,
HYOUTA

A STRONG PERSON WILL FEAR NOTHING, AND WILL NOT BOW TO OTHERS EVEN WHEN PRESSURED.

勇

Strength

A PERSON WITH GREAT WISDOM HAS THE WIT TO DEAL WITH VARIOUS SITUATIONS AND WILL NOT BE SWAYED BY OTHER OPINIONS.

智

Wisdom

A PERSON WITH EMPATHY WILL HAVE THE HEART TO UNDERSTAND OTHERS AND BE OF GREAT SERVICE TO THEM.

仁

Empathy

A PERSON OF INTEGRITY WILL NEVER MAKE PETTY LIES OR CHEAT, AND WILL GAIN THE RESPECT OF THE PUBLIC.

信

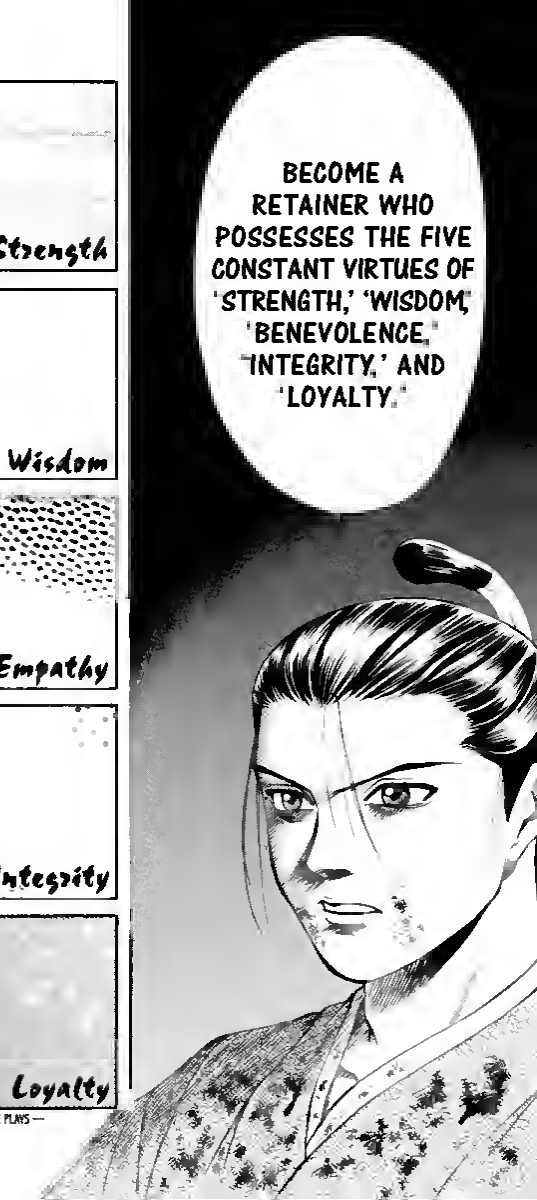
Integrity

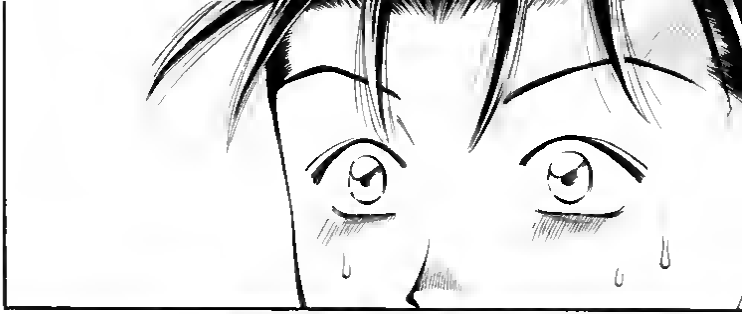
A LOYAL PERSON WHO DOESN'T STRAY FROM RESPONSIBILITY, WILL SERVE THEIR COUNTRY WHOLEHEARTEDLY.

忠

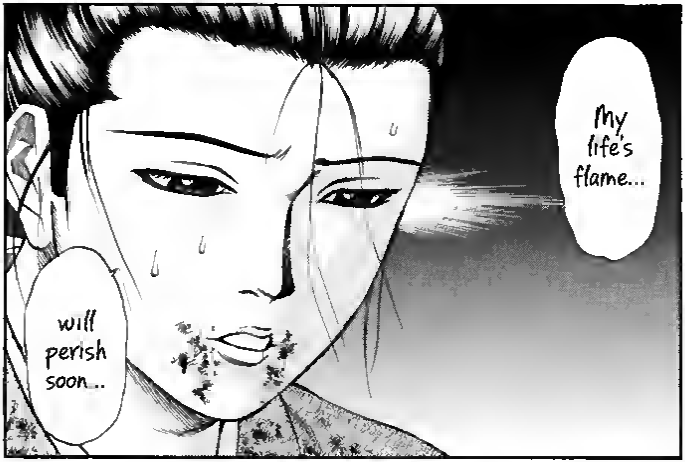
Loyalty

*NOTE "LOYALTY" IS NOT A DEVOTION DIRECTED SPECIFICALLY TOWARD ONE'S SUPERIOR. RATHER, IT IS DIRECTED TOWARD THE ROLE ONE PLAYS — BEING LOYAL MEANS DOING ONE'S BEST IN WHATEVER ONE DOES.





VIR-
TUES
WHAT? YOU CAN DO THIS YOUR-SELF,
YOU WILL BE AN EX-CEPTIONAL LEADER.


My life's flame...
will perish soon...

THE KABURA-YA WE SHOT TOGETHER...
HYOUTA,
DO YOU STILL RE-MEMBER OUR PROMISE?
!!
SOMETHING HAPPENS TO ME, AND YOU'RE LEFT ALONE. WILL YOU CONTINUE ON THIS PATH?
THEN... THEN, I'...
I WILL REPEAT IT AGAIN NOW.
MY REQUEST FROM WHEN WE WERE CHILDREN,

BEARING THE IDENTITY OF USHIWAKA!
FROM NOW ON, PLEASE LIVE ON AS ME,

BRING DOWN THE TAIRA!
DEFEAT KIYOMORI!

BUT I HAVE CONSIDERED IT SINCE THE DAY WE MET.
I KNOW THIS IS A SELFISH REQUEST,
WHAT

I BEG OF YOU!
REALLY, DON'T SPEAK OF SUCH ILL OMENS
IT'S NOT LIKE YOU'LL DIE TODAY,
SO DON'T SPEAK OF DEATH SO EASILY!
PLEASE... I CAN'T HOLD ON ANY LONGER, BUT I KNOW YOU CAN DO THIS!
ENOUGH!
NO MORE OF THIS, GO BACK AND REST!
ARGH!

COUGH
PAT
TAP
There is... no time left..
DRIP
COUGH COUGH

Can you promise me...?
PLEASE!
I BEG OF YOU!
HYOUTA!

DON'T BE LIKE THIS...
DON'T MAKE ME DO THIS!
IF I AGREE, THEN IT'S LIKE I'VE ALREADY LET YOU GO.
But...
SPEAKING TO ME NOW...
YOUR LIVING FORM BEFORE ME,
WITTY AND BRILLIANT USHIWAKA IS DEAD...
MAKING ME AGREE THAT THE KIND, GENTLE,
FROM NOW ON, YOU'RE USHIWAKA-MARU

This is your only...

I'LL ONLY AGREE WHEN IT'S INEVITABLE...

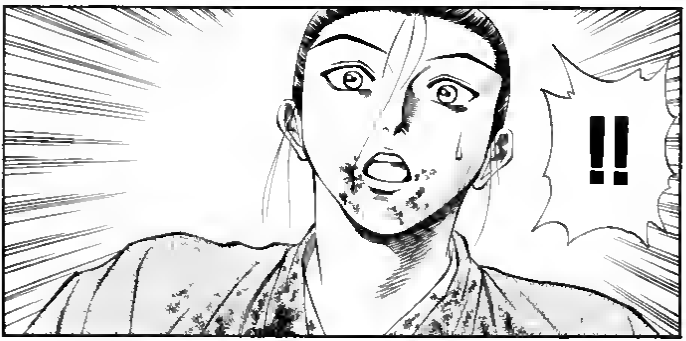
lingering wish...

If... ONLY...

!

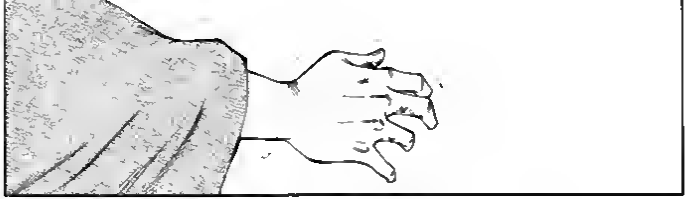
ONLY IF IT COMES TO THAT.

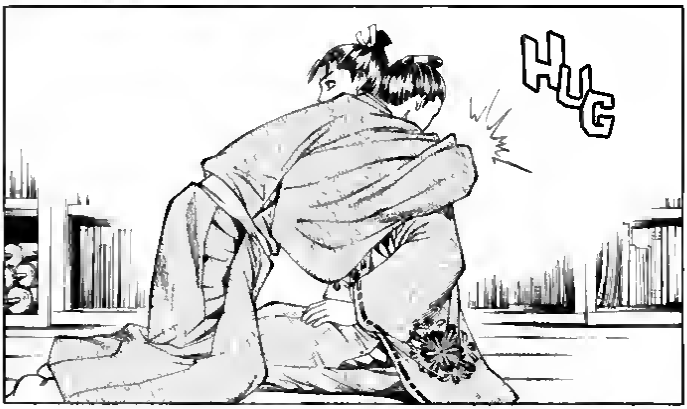
I WILL TAKE YOUR LIFE AS MY OWN!
I UNDER-STAND.


!!

DAMMIT, OPEN
UGHH!
My-
flame of life-

has been rekindled—



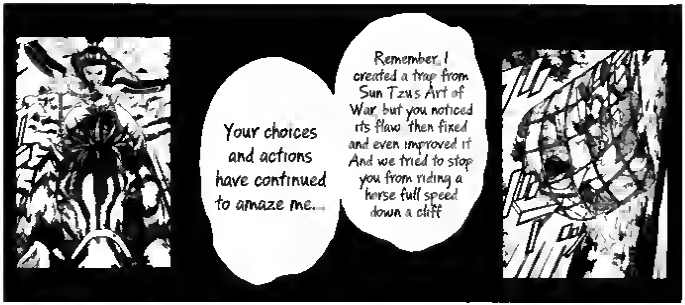

HUG

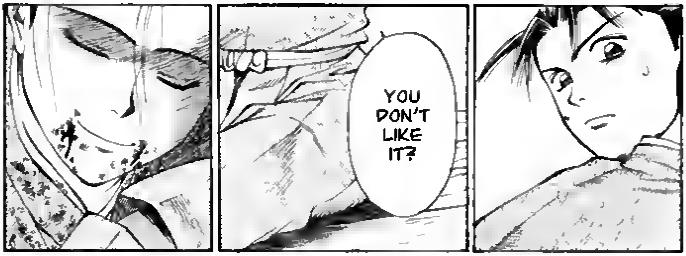
It was the first time I'd met such an incredible person...
When we first met, I was amazed by your acrobatic skill!

Hyouta...
do you still remember?

Later, when we chased out the mountain bandits...

Y-YOUR SKILL WITH THE FLUTE STUNNED ME TOO...


Your choices and actions have continued to amaze me...
Remember, I created a trap from Sun Tzu's Art of War but you noticed its flaw then fixed and even improved it And we tried to stop you from riding a horse full speed down a cliff


YOU DON'T LIKE IT?

I treasure that side of you

Hyouta ...

And you.. care so much about me...

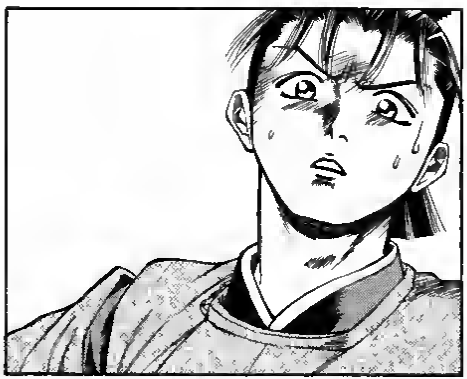
I feel...
so blessed
that I met you.
Thank... you...
!!
USHI-SAMA!
USHI-WAKA!

SLIP—

USHI-WAKA!
SUCH BEAU-TIFUL TONE
The Capitol actually HUGS!
WHAT ARE YOU DOING, IT'S WAR HERE!

HE LOOKS JUST LIKE HYOUTA!
THUD

USHI-
WAKA!
CHAPTER 30, END



easy going scans
www.egscans.com
Recruiting
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
TypeSetters
Artwork from manga Shinobi no Kuni

easy going scans
www.egscans.com

SHANA OH YOSHITSUNE

by SAWADA Hirofumi /沢田 ひろふみ

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original book.

Shana Oh Yoshitsune 31

Credits
Translator: hopeflow
Proofreader: pepto
Cleaner Ell
Typesetter pepto
QC. Ell, Kanra

Read Online or download all of our projects at
www.egscans.com

Always and Forever...

USHI-
WAKA!

Temple
SNIFF
SNIFF
SNIFF
Ooh...

USHI-
WAKA!
NOOOOO!
USHI-
WAKA!
USHI-
WAKA!

OI, HYOUTA!
NO, THAT'S NOT IT, HYOUTA IS..
DOESN'T HE HAVE ANY COM-PASSION?
W-WHAT, THAT BASTARD DIDN'T SHED A SINGLE TEAR?
EH?

IS THAT IT? YOUR RELA-TIONSHIP WITH THE YOUNG MASTER IS WORTH SO LITTLE?
DOES IT DISTURB YOU TO LOOK AT A DEAD BODY?
WHY DON'T YOU GO SAY GOODBYE TO THE YOUNG MASTER?

LOOKING AT DEATH
DOESN'T BOTHER ME.
WHAT?
GET OUT OF HERE RIGHT NOW, YOU MONSTER! I DON'T EVER WANT TO SEE YOU AGAIN!
I THOUGHT BETTER OF YOU!
YOU COLD-BLOODED BASTARD!
HASA-KA.

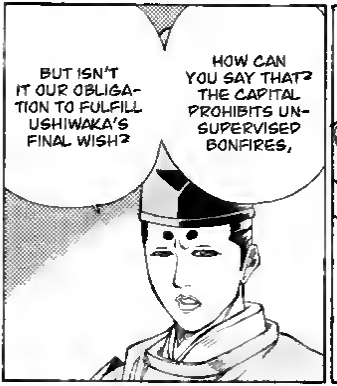
B-BUT...
DON'T YELL AT HIM LIKE THAT.
JUST LEAVE HIM BE FOR NOW...
!
NAGANARI-DONO
WHEN I WAS CLEANING UP THE LIBRARY,
I FOUND THIS...
THIS... THIS IS...!

LISTEN, EVERY-ONE!
USHIWA-KA'S LAST WORDS ARE WRITTEN IN THIS LETTER.
I WILL NOW READ THEM TO YOU.
His... last words?
パラ

DEAR FATHER, MOTHER, AND EVERYONE IN THE HOUSEHOLD,
WHEN YOU READ THIS LETTER, I WILL CERTAINLY HAVE PASSED FROM THIS WORLD.
FATHER
THOUGH WE AREN'T BLOOD-RELATED, YOU'VE RAISED ME AS YOUR REAL CHILD. I WILL NEVER FORGET THE LOVE AND CARE YOU GAVE ME, AND I AM FOREVER GRATEFUL FOR YOUR KINDNESS
I KNOW MY SOCIAL STATUS HAS CAUSED YOU MANY TROUBLES, SO PLEASE FORGIVE ME.
MOTHER
FORGIVE MY DISRESPECTFUL BEHAVIOR GOING AHEAD WITHOUT YOU AND LEAVING YOU ALONE.
DON'T LET A HEAVY HEART RUIN YOUR SPIRIT AND STAY CLOSE TO FATHER'S SIDE.

Ushi-waka?..
HASA-KA..
YOU'VE ARDENTLY DOTED ON ME SINCE I WAS A CHILD AND I AM VERY THANKFUL TO YOU
I HAVE ALWAYS THOUGHT OF YOU AS MY GRAND-MOTHER
PLEASE LIVE A LONG LIFE.
OH... TO THINK OF ME AS YOUR GRAND-MOTHER,
You think too highly of me.
AND TO EVERYONE IN THE HOUSE-HOLD, YOU'VE TREATED ME WELL SINCE I WAS SMALL, AND I'M GRATEFUL TO EVERY ONE OF YOU
PLEASE TAKE CARE OF YOUR-SELVES
ALSO,
I HAVE ONE MORE SELFISH REQUEST TO ASK OF EVERYONE
TO PREVENT THE TAIRA FROM FINDING MY BODY, I WOULD LIKE TO BE CREMATED IN THE BACKYARD OH A WINDLESS NIGHT
AFTER I'M DEAD, DO NOT ORGANIZE A FUNERAL FOR ME
USHI-WAKA.

HE WANTS CREMATION?
C-CREMATE?


BUT ISN'T IT OUR OBLIGATION TO FULFILL USHIWAKA'S FINAL WISH?
HOW CAN YOU SAY THAT? THE CAPITAL PROHIBITS UNSUPERVISED BONFIRES,

HOW CAN WE BURN USHIWAKA...
NAGANARI-DONO! PLEASE DON'T DO THIS!

I DO NOT WISH TO BURN USHIWAKA!

NO!
I DO NOT...

THUMP
M-MADAM!
しら
SHE MUST BE EXHAUSTED, PLEASE TAKE HER TO HER ROOM
YES
GLANCE
THIS LETTER IS FOR YOU
USHIWAKA MUST HAVE PLANNED TO SEND IT TO YOU AT KURAMA TEMPLE TAKE IT

USHIDA
SWISH
NAN WU A MI TUO FO
NAN WU A MI TUO FO*
*ROUGHTLY: I TRUST IN THE AMITABHA BUDDHA

!!
WHAT ARE YOU DOING? HYOUTA!
LET ME TAKE HIM TO THE LIBRARY FOR A BIT.
EH?

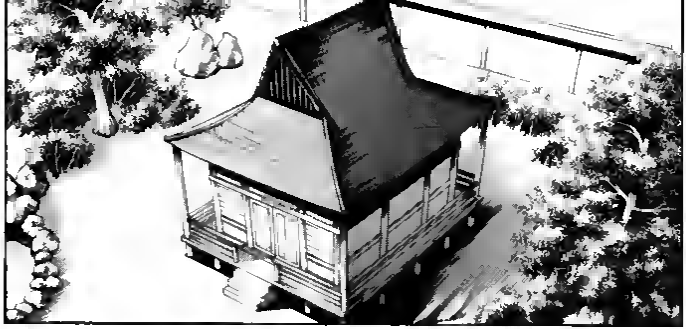
WHAT?

WHAT ARE YOU SAYING?!
STOP THERE!
WAIT!

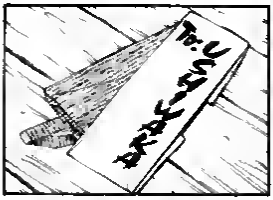
BECAUSE THAT'S WHERE USHIWAKA WOULD HAVE MOST WANTED TO BE

Nagarkandono..

JUST LET HIM GO ..



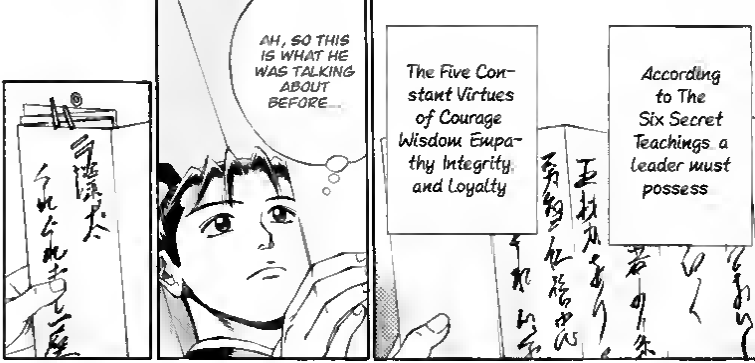
drop

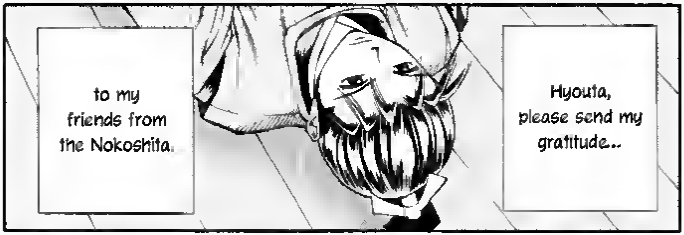

THE KEY

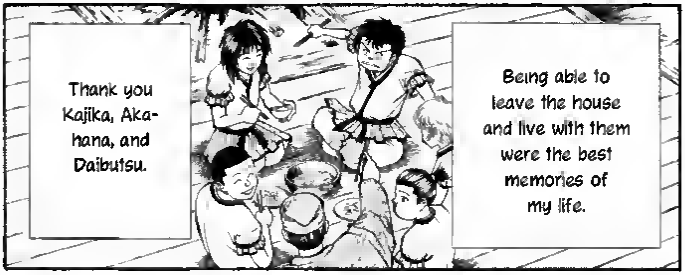
SO YOU'VE BEEN KEEPING THIS

WITH THIS, YOU LOOK LIKE THAT USHI-WAKA.

EVEN AFTER NINE YEARS,
WE'RE STILL THE SAME HEIGHT.
EVERY-THING'S THE SAME,
JUST AS IF WE WERE TWINS.

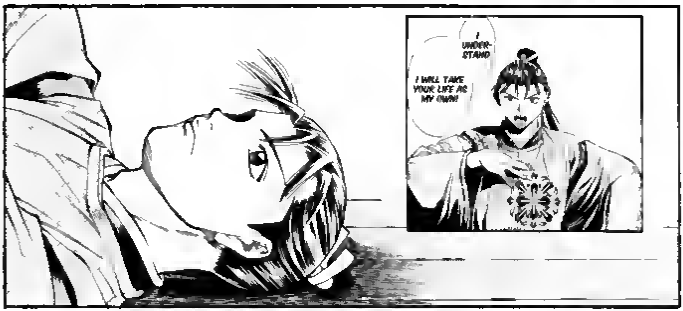

AH, SO THIS IS WHAT HE WAS TALKING ABOUT BEFORE...
The Five Constant Virtues of Courage Wisdom Empathy Integrity and Loyalty
According to The Six Secret Teachings a leader must possess


to my friends from the Nokoshita.
Hyouta, please send my gratitude...


Thank you Kajika, Akahana, and Daibutsu.
Being able to leave the house and live with them were the best memories of my life.

I'm sure she is living happily wherever she is.
Although I still worry about Rin and can't help but wonder how she's doing with her new lifestyle,

Hyouta,
I am truly sorry that you had to enter Kurama Temple as my double,
but I still have one more request to ask of you:
I want you to assume my identity, live as Ushiwakamaru, and defeat the Taira in my stead.
I know this is very selfish of me, but please heed this dead person's request.


I UNDERSTAND
I WILL TAKE YOUR LIFE AS MY OWN!

I am truly grateful to everyone who stayed with me till now...
I will watch over and protect all of you when I reach the other side...
Ushi-waka maru.

...
USHI-WAKA,
THE TRAINING IN KURAMA TEMPLE ISN'T AS BAD AS YOU THOUGHT
THE MONKS ARE VERY NICE AND THERE IS FOOD EVERY DAY.
WHEN COMPARED TO YOU,
I WAS THE LUCKY ONE,
TO BE ABLE TO GO IN YOUR PLACE.
HEH!

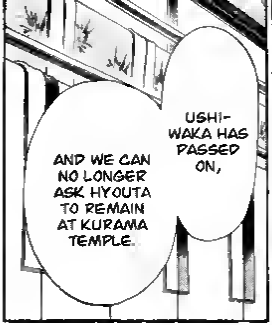
I feel so blessed that I met you.
YOUR MOTHER IS SO KIND,
YOU'RE REALLY SMART...
AND YOU KNEW EXACTLY WHAT YOU WANTED FROM YOUR FUTURE
YOU KNEW YOU DIDN'T HAVE MUCH TIME LEFT,
AND WHEN YOU FINALLY GOT A CHANCE TO EXPLORE THE WORLD, IT DIDN'T LAST EVEN A YEAR.

A BLISSFUL LIFE?!
HOW COULD YOU CALL IT
AND CREATED MORE HAPPY MEMORIES WITH YOU...
I COULD HAVE HELPED YOU DO SO MUCH MORE...
IF I'D ACCEPTED THE FACT THAT YOU WOULD BE GONE SO EARLY,
GRAB
I AM SO SORRY...
USHI-WAKA...
SORRY...

HE'S CRYING?
HYOUTA IS NOT HEART-LESS
UWAAAH
UWAAAH
HYOUTA...
HE'S BEEN RESISTING USHIWAKA'S PASSING, AND THUS CLOSED OFF HIS OWN EMOTIONS
AND NOW, HYOUTA HAS REALIZED THE TRUTH, AND FINALLY ACCEPTED THE BITTER LOSS OF USHIWAKA'S DEATH

AAAAAH!
AAAAH!
WAPP!

CALM DOWN, DON'T UPSET YOURSELF...
W-WHERE'S USHIWAKA?!
YOU'RE AWAKE, TOKIWA?
HE'S WITH HYOUTA AT THE MOMENT...
ABOUT THE FUTURE...
TOKIWA,


USHI-WAKA HAS PASSED ON,
AND WE CAN NO LONGER ASK HYOUTA TO REMAIN AT KURAMA TEMPLE.

ARE YOU REFERRING TO HYOUTA'S SITUATION?

IT'S TIME TO SET HYOUTA FREE...

WE MUST CONSIDER A WAY FOR HYOUTA TO LEAVE SAFELY.

YES

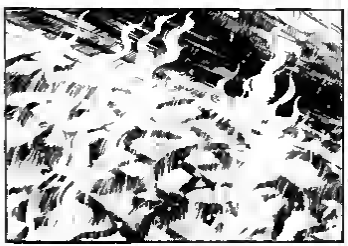
THE CAPITAL WON'T BE SAFE FOR HIM ANY-MORE...
HOWEVER, IT WILL BE DIFFICULT FOR HYOUTA TO ESCAPE THE TAIRA'S REACH.

FUKU
IS EVERY-ONE READY?
I SEE...
NAGA-NARI-DONO, WHERE'S THE MADAM?
SHE DID NOT WISH TO SEE USHIWAKA BURNED...

ゴゥ
ゴゥ

ゴゥ
ゴゥ
ゴゥ

*PART OF THE LAST LINE IN THE HEART SUTRA. GONE GONE GONE BEYOND GONE ALTOGETHER BEYOND. O WHAT AN AWAKENING. ALL HAIL!



MAY YOU REST IN PEACE IN THE HEAVENS,
USHI-WAKA

YOU'VE BECOME SO SMALL ...
USHI-WAKA!

AH, AH!

MADAM
WE'LL BE RETURNING SOON...
Do... do you really intend to return?
Hyouta ...

I WILL LOOK AFTER YOU LIKE MY REAL SON...
SO PLEASE STAY HERE AND LIVE WITH US..
THERE IS NO NEED FOR YOU TO RETURN TO THE TEMPLE...
USHIWAKA IS GONE, SO THERE'S NO NEED FOR YOU TO STAY THERE ANY LONGER
AND USHI-WAKA IS NOT DEAD YET.
BUT... IF I DON'T RETURN ...
IT WILL CAUSE TROUBLE FOR THE TEMPLE.
EH?

I WILL TAKE USHIWAKA'S LIFE AS MY OWN!
THAT WAS OUR AGREE-MENT!
OH, YES I HAVE ONE REQUEST TO ASK OF YOU.
Hyouta —

WOULD IT BE POSSIBLE FOR ME TO TAKE SOME OF USHIWAKA'S ASHES?
THE... ASHES?!
TO STAY BY YOUR SIDE.
I'M SURE USHIWAKA WILL BE HAPPY.
THAT WILL BE FINE.
MA-MADAM!
HE OBVIOUSLY CANNOT!
W-WHAT?! SUCH IMPORTANT ASHES!

NEVER FORGET USHIWAKA.
I WON'T
Hmp
I WOULD LIKE SOME TOO

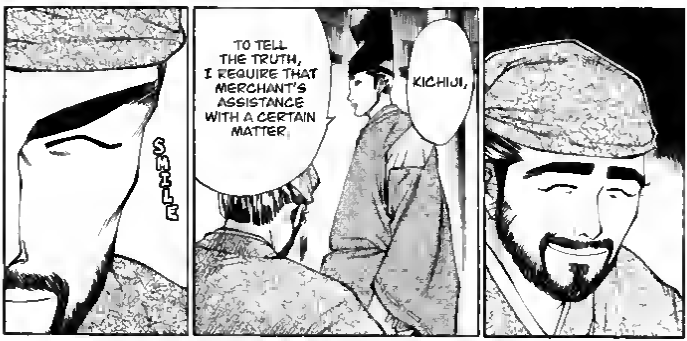
I'LL SEND SOME MEN TO YOU WITH CLOTHING AND DAILY NECESSITIES.
PLEASE BE SURE TO WRITE US OFTEN
SURE.
MAKE SURE TO TAKE CARE OF YOURSELF!
GOODBYE!
I'M ALREADY RESIGNED TO MY FATE.
YOU'LL BE PUNISHED...
HYOUTA, YOU SNEAKED OUT, RIGHT?

GRIP
GLOP

I APOLO-
GIZE FOR
CALLING YOU
HERE.
IT'S NO
TROUBLE
...
KANEURI
KICHIJI,
YOU ARE
SURELY
AWARE OF
USHIWAKA'S
CIRCUM-
STANCES
BY NOW.

AH!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I'M JUST A HUMBLE MERCHANT,
HOW COULD I HAVE ANY KNOWLEDGE OF THE HAPPENINGS WITHIN A NOBLE HOUSEHOLD?

YOU DON'T HAVE TO FEIGN IGNORANCE.
USHIWAKA MENTIONED A MERCHANT WHO HELPED HIM ON HIS JOURNEY TO KURAMA TEMPLE,
BUT FINE, LET'S PRETEND THAT RUMORED MERCHANT WAS SOMEONE ELSE.


KICHIJI,
TO TELL THE TRUTH, I REQUIRE THAT MERCHANT'S ASSISTANCE WITH A CERTAIN MATTER.
SIGH

ALSO, I WOULD LIKE THAT MERCHANT'S MASTER,
THE LORD OF OSHU, TO LEND ME A HAND.
FROM LORD FUJIWARA NO HIDEHIRA?
HE WANTS HELP...
VOLUME 8 END. TO BE CONTINUED.

制作スタッフ

ASSISTANTS	EDITOR
中村幸四郎	石井 徹
福島正泰	押尾勇也
菊池孝行	COMICS EDITOR
AND MERE	今田克久

沢田ひろふみHP　マーシャル侍
http://www.uranus.dti.ne.jp/~sanzoku/

あとがき

8巻です。
「遮那王が髪の毛ほどいたら、いつもより長くなってないか？」....などという重箱の隅をつつくような意見はさて置き(笑)牛若が、死んでしまいました。
これから漂太がどんどん史実に残っている世界に踏み込んでいきます。この作品では、歴史的資料からはずれないような行動をとって、嘘八百の話にはならないようにしていこうと思っています。

しかし、やはりこれは漫画で、私も学者ではないので「本当はどうだったのか」を追求していく気はありません。「史実ではこうなんだけど、こっちにした方が面白い」と思ったら面白い方を選んでいこうと思っています。それっぽい嘘は、これからもバンバンついていくつもりです。

もし、源義経に興味を持ったら、自分でも色々調べられますから、史実ではどうなのかを調べて漫画との違いを比べてみるのも面白いかと思います。私はこの作品が「歴史の苦手な人が義経に少しでも興味を持つ、きっかけになれば....」と思って描いていますから、そんな人がいたら大喜びです。(鎌倉幕府成立の話なので勉強にもなるしね！)

これからも増々気合を入れて頑張りますので、応援よろしくお願いします。

2003.7.20　沢田ひろふみ

おまけページ

こんにちは 菊池です。
不規則な睡眠のためか
時々おかしな夢を見ます。
この前は ノンビに襲われる所を
矢井田瞳に助けられる夢を見ました。
きちんと寝ましょう。

フクシマのオマケ

夏まっ盛り。
皆さんの夏はどってしょう？
僕の夏は、もっ海に山に
ディスコにトライブに
いや・・・これ書いているのは
夏前なんですが　。
いや、きっと、そんな夏
してるに違いない!!

フクノマ(MS)

講談社コミックス　KCGM897

遮那王 義経⑧

2003年8月16日　第1刷発行　　2005年1月26日　第4刷発行
定価はカバーに表示してあります。

著者——沢田ひろふみ

発行者——五十嵐隆夫

発行所——株式会社講談社
〒112-8001　東京都文京区音羽2-12-21
電話　編集部(03)5395-3458
販売部(03)5395-3608

装丁——都築淑敬(水野プロダクション)

印刷所——図書印刷株式会社

製本所——株式会社フォーネット社

©沢田ひろふみ　2003
本書の無断複写(コピー)は著作権法上での例外を除き、如何なる媒体においても禁じられています。

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社雑誌業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします(電話03-5395-3603)。なお　この本についてのお問い合わせは、月刊少年マガジン編集部宛にお願いいたします。

ISBN4-06-333897-5　　Printed in Japan　N.D.C.726　191p　18cm

編集部では、この作品に対する読者の皆様の御意見・御感想をお待ちしております。下記宛にお送りください。
〒112-8001　東京都文京区音羽2-12-21
講談社 月刊少年マガジン編集部「遮那王 義経」KC係

この本は、月刊少年マガジン2003年3月号から2003年5月号、および、2003年7月号に掲載された作品を収録したものです。

easy going Scans
www.egscans.org
More info in our forum!
www egscans org/forum
Chibi s made by Chibi_girl
http //chibigirl21.deviantart com
Quality Checker
Japanese ♦ Chinese ♦ Korean
Translator
Cleaner
♦ Redrawer
Typesetter
PROOF READ
Proofreader Manual
Join the family!